COFRA®

BORN TO WORK



EU DECLARATION OF CONFORMITY

IT	DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE	3
EN	EU DECLARATION OF CONFORMITY	4
DE	EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG	5
FR	DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ	6
ES	DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD	7
PT	DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE	8
HU	EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT	9
SL	IZJAVA EU O SKLADNOSTI	10
NL	EU-CONFORMITEITSVERKLARING	11
SV	EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE	12
NO	EUS SAMSVARSERKLÆRING	13
DA	EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING	14
FI	EU-VAATIMUSTENMUKAISUUS VAKUUTUS	15
LV	ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA	16
IS	ESB-SAMRÆMISYFIRLÝSING	17
EL	ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ	18
HR	EU IZJAVA O SUKLADNOSTI	19
PL	DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE	20
BG	ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ	21
LT	ES ATITIKTIES DEKLARACIJA	22
CS	EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ	23
RO	DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE	24
TR	AB UYGUNLUK BEYANI	25
ET	ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON	26
SR	ЕУ ИЗЈАВА О УСАГЛАШЕНОСТИ	27
SK	EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE	28

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Il Fabbricante:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

dichiara sotto sua esclusiva responsabilità che il DPI (Dispositivo di Protezione Individuale):

CODICE DI PRODUZIONE	CODICE COMMERCIALE	CATEGORIA	IEC 61482-2:2020	EN ISO 11612:2015
V397-0 V398-0 V399-0	FIREPROOF FIREBURN BLOWLAMP	III	E_{BT50}=6,8 cal/cm² ELIM=5,6 cal/cm² APC 1	A1 A2 B1 C1

è conforme al Regolamento UE 2016/425 ed alle norme armonizzate EN ISO 13688:2013/A1:2021, EN ISO 11612:2015,EN 61482-2:2020, EN 1149-5:2018 .

L'organismo notificato n° 2895, Shirley Technologies Europe Limited, Sky Business Centres, Unit 21 Block 1 Port Tunnel Business Park, Clonshaugh Business and Technology Park, Dublin, Ireland, ha svolto l'esame UE del tipo (Modulo B) ed ha rilasciato il Certificato di Esame UE del Tipo n° SH00085 del 15/09/2026.

Il DPI è soggetto alla procedura di valutazione della conformità al tipo basata sulla garanzia di qualità del processo di produzione (Modulo D), sotto la sorveglianza dell'organismo notificato n° 2895, Shirley Technologies Europe Limited, Sky Business Centres, Unit 21 Block 1 Port Tunnel Business Park, Clonshaugh Business and Technology Park, Dublin, Ireland.

Barletta, 21/09/2026

COFRA S.R.L.
L'amministratore Unico
Giuseppe Cortellino

EN

EU DECLARATION OF CONFORMITY

The manufacturer:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

declares under its exclusive responsibility that the PPE (Personal Protective Equipment):

PRODUCT CODE	CUSTOMER'S CODE	CATEGORY	IEC 61482-2:2020	EN ISO 11612:2015
V397-0 V398-0 V399-0	FIREPROOF FIREBURN BLOWLAMP	III	E_{BT50}=6,8 cal/cm² ELIM=5,6 cal/cm² APC 1	A1 A2 B1 C1

Is in compliance with the EU Regulation 2016/425 and the harmonized standard EN ISO 13688:2013/A1:2021, EN ISO 11612:2015,EN 61482-2:2020, EN 1149-5:2018 .

The notified body no 2895, Shirley Technologies Europe Limited, Sky Business Centres, Unit 21 Block 1 Port Tunnel Business Park, Clonshaugh Business and Technology Park, Dublin, Ireland, carried out the EU type examination (Form B) and issued the EU type examination Certificate no SH00085 dated 15/09/2026.

The PPE is subject to the assessment procedure of the conformity to type based on quality assurance of the production process (Form D), under the supervision of the notified body no 2895, Shirley Technologies Europe Limited, Sky Business Centres, Unit 21 Block 1 Port Tunnel Business Park, Clonshaugh Business and Technology Park, Dublin, Ireland.

Barletta, 21/09/2026

Cofra S.r.l.
Managing Director
Giuseppe Cortellino

DE

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Der Hersteller:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

erklärt auf eigene, alleinige Verantwortung, dass die PSA (Persönliche Schutzausrüstung):

HERSTELLUNGS CODE	HANDELSNUMMER	KATEGORIE	IEC 61482-2:2020	EN ISO 11612:2015
V397-0 V398-0 V399-0	FIREPROOF FIREBURN BLOWLAMP	III	E_{BT50}=6,8 cal/cm² ELIM=5,6 cal/cm² APC 1	A1 A2 B1 C1

der EU-Verordnung 2016/425 und den harmonisierten Normen EN ISO 13688:2013/A1:2021, EN ISO 11612:2015,EN 61482-2:2020, EN 1149-5:2018 entspricht.

Die benannte Stelle Nr. 2895, Shirley Technologies Europe Limited, Sky Business Centres, Unit 21 Block 1 Port Tunnel Business Park, Clonshaugh Business and Technology Park, Dublin, Ireland, hat die EU-Typprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung Nr. SH00085 vom 15/09/2026 ausgestellt.

Die PSA unterliegt der Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer Qualitätssicherung bezogen auf den Produktionsprozess (Modul D) durchgeführten Produktprüfung unter amtlicher Kontrolle, in Anwesenheit der benannten Stelle Nr. 2895, Shirley Technologies Europe Limited, Sky Business Centres, Unit 21 Block 1 Port Tunnel Business Park, Clonshaugh Business and Technology Park, Dublin, Ireland.

Barletta, 21/09/2026

COFRA S.R.L.
Alleiniger Geschäftsführer
Giuseppe Cortellino

FR

DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

Le Fabricant:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

déclare sous sa seule responsabilité que l'EPI (Équipement de Protection Individuelle):

RÉFÉRENCE DE PRODUCTION	RÉFÉRENCE COMMERCIALE	CATÉGORIE	IEC 61482-2:2020	EN ISO 11612:2015
V397-0 V398-0 V399-0	FIREPROOF FIREBURN BLOWLAMP	III	E_{BT50}=6,8 cal/cm² ELIM=5,6 cal/cm² APC 1	A1 A2 B1 C1

est conforme au Règlement UE 2016/425 et aux normes harmonisées EN ISO 13688:2013/A1:2021, EN ISO 11612:2015,EN 61482-2:2020, EN 1149-5:2018 .

L'Organisme notifié n° 2895, Shirley Technologies Europe Limited, Sky Business Centres, Unit 21 Block 1 Port Tunnel Business Park, Clonshaugh Business and Technology Park, Dublin, Ireland, a exécuté l'examen UE de type (Module B) et a délivré une Attestation d'Examen UE de type n° SH00085 du 15/09/2026.

L'EPI est sujet à la procédure de vérification de la conformité au type sur la base de l'assurance de la qualité du mode de production (Module D), sous la surveillance de l'organisme notifié n° 2895, Shirley Technologies Europe Limited, Sky Business Centres, Unit 21 Block 1 Port Tunnel Business Park, Clonshaugh Business and Technology Park, Dublin, Ireland.

Barletta, le 21/09/2026

COFRA S.R.L.
le PDG
Giuseppe Cortellino

ES

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

El Fabricante:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

declara bajo su exclusiva responsabilidad que el EPI (Equipo de protección individual):

CÓDIGO DE PRODUCCIÓN	CÓDIGO COMERCIAL	CATEGORÍA	IEC 61482-2:2020	EN ISO 11612:2015
V397-0 V398-0 V399-0	FIREPROOF FIREBURN BLOWLAMP	III	E_{BT50}=6,8 cal/cm² ELIM=5,6 cal/cm² APC 1	A1 A2 B1 C1

cumple con el Reglamento UE 2016/425 y con las normas armonizadas EN ISO 13688:2013/A1:2021, EN ISO 11612:2015,EN 61482-2:2020, EN 1149-5:2018 .

El organismo notificado n. 2895, Shirley Technologies Europe Limited, Sky Business Centres, Unit 21 Block 1 Port Tunnel Business Park, Clonshaugh Business and Technology Park, Dublin, Ireland, ha realizado el examen UE del tipo (Módulo B) y ha emitido el certificado de examen UE del tipo n. SH00085 del 15/09/2026.

El EPI está sujeto al procedimiento de evaluación de la conformidad con el tipo basada en el aseguramiento de la calidad del proceso de producción (Módulo D), bajo la supervisión del organismo notificado n. 2895, Shirley Technologies Europe Limited, Sky Business Centres, Unit 21 Block 1 Port Tunnel Business Park, Clonshaugh Business and Technology Park, Dublin, Ireland.

Barletta, 21/09/2026

COFRA S.R.L.
Administrator Ùnico
Giuseppe Cortellino

PT

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

O fabricante:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

declara, sob a sua exclusiva responsabilidade que o EPI (equipamento de protecção individual):

CÓDIGO DE PRODUÇÃO	CÓDIGO COMERCIAL	CATEGORIA	IEC 61482-2:2020	EN ISO 11612:2015
V397-0 V398-0 V399-0	FIREPROOF FIREBURN BLOWLAMP	III	E_{BT50}=6,8 cal/cm² ELIM=5,6 cal/cm² APC 1	A1 A2 B1 C1

cumpre as disposições do Regulamento da UE 2016/425 e as normas harmonizadas EN ISO 13688:2013/A1:2021, EN ISO 11612:2015,EN 61482-2:2020, EN 1149-5:2018 .

O Organismo Notificado Nº. 2895, Shirley Technologies Europe Limited, Sky Business Centres, Unit 21 Block 1 Port Tunnel Business Park, Clonshaugh Business and Technology Park, Dublin, Ireland, secção executada a examinação do tipo (formulário B) e emitido o Certificado de Examinação a UE do Tipo Nº. SH00085 de 15/09/2026.

O EPI está sujeito ao procedimento de avaliação da conformidade com o tipo baseada na garantia da qualidade do processo de produção (formulário D), sob a supervisão do organismo notificado Nº. 2895, Shirley Technologies Europe Limited, Sky Business Centres, Unit 21 Block 1 Port Tunnel Business Park, Clonshaugh Business and Technology Park, Dublin, Ireland.

Barletta, 21/09/2026

COFRA S.R.L.
O Diretor
Giuseppe Cortellino

HU

EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A Gyártó:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

saját felelőssége tudatában kijelenti, hogy az alábbi PPE (Személyes védőfelszerelés):

GYÁRTÁSI KÓD	ÜZLETI KÓD	KATEGÓRIA	IEC 61482-2:2020	EN ISO 11612:2015
V397-0 V398-0 V399-0	FIREPROOF FIREBURN BLOWLAMP	III	E_{BT50}=6,8 cal/cm² ELIM=5,6 cal/cm² APC 1	A1 A2 B1 C1

megfelel az EU 2016/425 sz. Rendeletnek és az EN ISO 13688:2013/A1:2021, EN ISO 11612:2015,EN 61482-2:2020, EN 1149-5:2018 harmonizált szabványoknak.

Értesített szerv sz. 2895, Shirley Technologies Europe Limited, Sky Business Centres, Unit 21 Block 1 Port Tunnel Business Park, Clonshaugh Business and Technology Park, Dublin, Ireland, elvégezte az EU típusvizsgálatát (B űrlap), és kibocsátotta az EU Típusvizsgálati tanúsítványát SH00085 sz., kelt 15/09/2026-én.

A PPE-re a gyártás minőségbiztosításán alapuló típusmegfelelőség (D űrlap), a 2895, Shirley Technologies Europe Limited, Sky Business Centres, Unit 21 Block 1 Port Tunnel Business Park, Clonshaugh Business and Technology Park, Dublin, Ireland.

Barletta, 21/09/2026

COFRA S.R.L.
Egyedüli igazgató
Giuseppe Cortellino

SL

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Proizvajalec:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

na lastno odgovornost izjavlja, da je osebna varovalna oprema (OVO):

PROIZVODNA KODA	TRGOVSKA OZNAKA	KATEGORIJA	IEC 61482-2:2020	EN ISO 11612:2015
V397-0 V398-0 V399-0	FIREPROOF FIREBURN BLOWLAMP	III	E_{BT50}=6,8 cal/cm² ELIM=5,6 cal/cm² APC 1	A1 A2 B1 C1

skladna z Uredbo EU št. 2016/425 in usklajenimi standardi EN ISO 13688:2013/A1:2021, EN ISO 11612:2015,EN 61482-2:2020, EN 1149-5:2018 .

Priglašeni organ št. 2895, Shirley Technologies Europe Limited, Sky Business Centres, Unit 21 Block 1 Port Tunnel Business Park, Clonshaugh Business and Technology Park, Dublin, Ireland, je izvedel EU-pregled tipa (Obrazec B) in izdal potrdilo o EU-pregledu tipa št. SH00085 z dne 15/09/2026.

OVO je podvržena skladnost s tipom na podlagi zagotavljanja kakovosti proizvodnje (Obrazec D), in sicer pod nadzorom priglašenega organa št. 2895, Shirley Technologies Europe Limited, Sky Business Centres, Unit 21 Block 1 Port Tunnel Business Park, Clonshaugh Business and Technology Park, Dublin, Ireland.

Barletta, 21/09/2026

COFRA S.R.L.
Edini direktor
Giuseppe Cortellino

NL

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

De fabrikant

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

verklaart op eigen verantwoordelijkheid dat de PBM (Persoonlijke beschermingsmiddelen)

PRODUCTIECODE	COMMERCIËLE CODE	CATEGORIE	IEC 61482-2:2020	EN ISO 11612:2015
V397-0 V398-0 V399-0	FIREPROOF FIREBURN BLOWLAMP	III	E_{BT50}=6,8 cal/cm² ELIM=5,6 cal/cm² APC 1	A1 A2 B1 C1

in overeenstemming is met EG-verordening 2016/425 en de geharmoniseerde normen EN ISO 13688:2013/A1:2021, EN ISO 11612:2015,EN 61482-2:2020, EN 1149-5:2018 .

De aangemelde instantie nr. 2895, Shirley Technologies Europe Limited, Sky Business Centres, Unit 21 Block 1 Port Tunnel Business Park, Clonshaugh Business and Technology Park, Dublin, Ireland, heeft het EG-typeonderzoek (Formulier B) uitgevoerd en heeft de verklaring van het EG-typeonderzoek nr. SH00085 van 15/09/2026 afgegeven.

De PBM zijn onderhevig aan de conformiteit met het type op basis van kwaliteitsborging van het productieproces (Formulier D) en onder het toezicht van de aangemelde instantie 2895, Shirley Technologies Europe Limited, Sky Business Centres, Unit 21 Block 1 Port Tunnel Business Park, Clonshaugh Business and Technology Park, Dublin, Ireland.

Barletta, 21/09/2026

COFRA S.R.L.
Enige bestuurder
Giuseppe Cortellino

SV

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Tillverkaren:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

förklarar på eget ansvar att PSU (Personlig skyddsutrustning):

PRODUKTIONSKOD	KOMMERSIELL KOD	KATEGORI	IEC 61482-2:2020	EN ISO 11612:2015
V397-0 V398-0 V399-0	FIREPROOF FIREBURN BLOWLAMP	III	E_{BT50}=6,8 cal/cm² ELIM=5,6 cal/cm² APC 1	A1 A2 B1 C1

överensstämmer med EU-förordningen 2016/425 och de harmoniserade standarderna EN ISO 13688:2013/A1:2021, EN ISO 11612:2015,EN 61482-2:2020, EN 1149-5:2018 .

Det anmälda organet nr. 2895, Shirley Technologies Europe Limited, Sky Business Centres, Unit 21 Block 1 Port Tunnel Business Park, Clonshaugh Business and Technology Park, Dublin, Ireland, utförde EU-undersökningen av typen (formulär B) och utfärdade EU-examensbeviset av typ nr. SH00085 den 15/09/2026.

PSU är föremål för bedömningsprocedur av överensstämmelse med typ som grundar sig på kvalitetssäkring av produktionen (formulär D) under övervakning av det meddelade organet nr. 2895, Shirley Technologies Europe Limited, Sky Business Centres, Unit 21 Block 1 Port Tunnel Business Park, Clonshaugh Business and Technology Park, Dublin, Ireland.

Barletta, 21/09/2026

COFRA S.R.L.
Direktören
Giuseppe Cortellino

NO

EUS SAMSVARSERKLÆRING

Produsent:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

erklærer på eget ansvar at dette PVU (Personlig verneutstyr):

PRODUKSJONSKODE	HANDELSVAREKODE	KATEGORI	IEC 61482-2:2020	EN ISO 11612:2015
V397-0 V398-0 V399-0	FIREPROOF FIREBURN BLOWLAMP	III	E_{BT50}=6,8 cal/cm² ELIM=5,6 cal/cm² APC 1	A1 A2 B1 C1

oppfyller EU-forordning 2016/425 og gjeldende standard EN ISO 13688:2013/A1:2021, EN ISO 11612:2015,EN 61482-2:2020, EN 1149-5:2018 .

Anerkjent organ nr. 2895, Shirley Technologies Europe Limited, Sky Business Centres, Unit 21 Block 1 Port Tunnel Business Park, Clonshaugh Business and Technology Park, Dublin, Ireland, gjennomførte EU-undersøkelse av type (Skjema B) og har utstedt EU Kontrolldokument type nr. SH00085 av 15/09/2026.

Dette PVU er underlagt samsvarsvurderings-prosedyren basert på kvalitetssikring av produksjonsprosessen (Skjema D) under tilsyn av det meldte organ nr. 2895, Shirley Technologies Europe Limited, Sky Business Centres, Unit 21 Block 1 Port Tunnel Business Park, Clonshaugh Business and Technology Park, Dublin, Ireland.

Barletta, 21/09/2026

COFRA S.R.L.
Konserndirektør
Giuseppe Cortellino

DA

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Fabrikant:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

erklærer på eget ansvar, at PPE (Personlige værnemidler):

PRODUKTIONSKODE	HANDELSLOV	KATEGORI	IEC 61482-2:2020	EN ISO 11612:2015
V397-0 V398-0 V399-0	FIREPROOF FIREBURN BLOWLAMP	III	E_{BT50}=6,8 cal/cm² ELIM=5,6 cal/cm² APC 1	A1 A2 B1 C1

Er i overensstemmelse med EU-forordning 2016/425 og de harmoniserede standarder EN ISO 13688:2013/A1:2021, EN ISO 11612:2015,EN 61482-2:2020, EN 1149-5:2018 .

Det bemyndigede organ nr. 2895, Shirley Technologies Europe Limited, Sky Business Centres, Unit 21 Block 1 Port Tunnel Business Park, Clonshaugh Business and Technology Park, Dublin, Ireland, udførte EU-undersøgelse af typen (Form B) og udstedte EU-eksamensbeviset af typen nr. SH00085 fra 15/09/2026.

PPE er underlagt typeoverensstemmelse på grundlag af kvalitetssikring af fremstillingsprocessen (Formular D) under tilsyn af det bemyndigede organ nr. 2895, Shirley Technologies Europe Limited, Sky Business Centres, Unit 21 Block 1 Port Tunnel Business Park, Clonshaugh Business and Technology Park, Dublin, Ireland.

Barletta, 21/09/2026

COFRA S.R.L.
Direktør
Giuseppe Cortellino

FI

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUS VAKUUTUS

Valmistaja:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

vakuuttaa omalla vastuullaan, että henkilönsuojavaruste (PPE):

VALMISTUSKOODI	KAUPALLINEN KOODI	KATEGORIA	IEC 61482-2:2020	EN ISO 11612:2015
V397-0 V398-0 V399-0	FIREPROOF FIREBURN BLOWLAMP	III	E_{BT50}=6,8 cal/cm² ELIM=5,6 cal/cm² APC 1	A1 A2 B1 C1

noudattaa EU:n asetusta 2016/425 ja yhdenmukaistettuja standardeja EN ISO 13688:2013/A1:2021, EN ISO 11612:2015,EN 61482-2:2020, EN 1149-5:2018 .

Ilmoitettu laitos nro 2895, Shirley Technologies Europe Limited, Sky Business Centres, Unit 21 Block 1 Port Tunnel Business Park, Clonshaugh Business and Technology Park, Dublin, Ireland, suoritti EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja myönsi 15/09/2026 EU-tyyppihyväksynnän nro SH00085.

Henkilönsuojavarusteeseen sovelletaan tuotantoprosessin laadunvarmistukseen perustuva tyypinmukaisuus (moduuli D) virallisessa valvonnassa tehtävään sisäiseen tuotannonvalvontaan ja tuotetestaukseen. Valvova elin on ilmoitettu laitos nro 2895, Shirley Technologies Europe Limited, Sky Business Centres, Unit 21 Block 1 Port Tunnel Business Park, Clonshaugh Business and Technology Park, Dublin, Ireland.

Barletta, 21/09/2026

COFRA S.R.L.
Johtaja
Giuseppe Cortellino

LV

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Ražotājs:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

deklarē savā vienīgajā atbildībā, ka PPE (Personāla Aizsargājošs Aprīkojums):

RAŽOŠANAS KODS	KOMERCIĀLAIS KODS	KATEGORIJA	IEC 61482-2:2020	EN ISO 11612:2015
V397-0 V398-0 V399-0	FIREPROOF FIREBURN BLOWLAMP	III	E_{BT50}=6,8 cal/cm² ELIM=5,6 cal/cm² APC 1	A1 A2 B1 C1

atbilst ES regulai 2016/425 un harmonizētajiem standartiem EN ISO 13688:2013/A1:2021, EN ISO 11612:2015,EN 61482-2:2020, EN 1149-5:2018 .

Pilvarotā iestāde nr. 2895, Shirley Technologies Europe Limited, Sky Business Centres, Unit 21 Block 1 Port Tunnel Business Park, Clonshaugh Business and Technology Park, Dublin, Ireland, veica ES pārbaudi veidā (Veidlapa B) un izsniedza ES Pārbaudes Sertifikātu par Veidu nr. SH00085 15/09/2026.

PPE ir pakļauts atbilstība tipam, pamatojoties uz kvalitātes nodrošināšanu ražošanas procesā (Veidlapa D), pilnvarotās iestādes uzraudzībā nr. 2895, Shirley Technologies Europe Limited, Sky Business Centres, Unit 21 Block 1 Port Tunnel Business Park, Clonshaugh Business and Technology Park, Dublin, Ireland.

Barletta, 28/02/2018

COFRA S.R.L.
Vienīgais direktors
Giuseppe Cortellino

IS

ESB-SAMRÆMISYFIRLÝSING

Framleiðandinn:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

lýsir því yfir alfarið á eigin ábyrgð að persónuhlífarnar (PPE)

FRAMLEIÐSLUKÓÐI	VIÐSKIPTAKÓÐI	FLOKKUR	IEC 61482-2:2020	EN ISO 11612:2015
V397-0 V398-0 V399-0	FIREPROOF FIREBURN BLOWLAMP	III	E_{BT50}=6,8 cal/cm² ELIM=5,6 cal/cm² APC 1	A1 A2 B1 C1

séu í samræmi við ESB-reglugerð nr. 2016/425 og samhæfðu staðlana EN ISO 13688:2013/A1:2021, EN ISO 11612:2015,EN 61482-2:2020, EN 1149-5:2018 .

Tilkynnt stofa nr. 2895, Shirley Technologies Europe Limited, Sky Business Centres, Unit 21 Block 1 Port Tunnel Business Park, Clonshaugh Business and Technology Park, Dublin, Ireland, framkvæmdi ESB-gerðarprófun (eyðublað B) og gaf út ESB-gerðarprófunarvottorð nr. SH00085 frá 15/09/2026.

Persónuhlífarnar eru háðar samræmismatsferli sem byggist á gæðatryggingu framleiðsluferlisins (eyðublað D), undir eftirliti tilkynntrar stofu nr. 2895, Shirley Technologies Europe Limited, Sky Business Centres, Unit 21 Block 1 Port Tunnel Business Park, Clonshaugh Business and Technology Park, Dublin, Ireland.

Barletta, 21/09/2026

COFRA S.R.L.
Eini framkvæmdastjórinn
Giuseppe Cortellino

EL

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Ο Κατασκευαστής:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

δηλώνει υπό την αποκλειστική της ευθύνη ότι το ΜΑΠ (Μέσο Ατομικής Προστασίας):

ΚΩΔΙΚΌΣ ΠΑΡΑΓΩΓΉΣ	ΕΜΠΟΡΙΚΌΣ ΚΏΔΙΚΑΣ	ΚΑΤΗΓΟΡΊΑ	IEC 61482-2:2020	EN ISO 11612:2015
V397-0 V398-0 V399-0	FIREPROOF FIREBURN BLOWLAMP	III	E_{BT50}=6,8 cal/cm² ELIM=5,6 cal/cm² APC 1	A1 A2 B1 C1

συμμορφώνεται προς τον Κανονισμό της ΕΕ 2016/425 και τα εναρμονισμένα πρότυπα EN ISO 13688:2013/A1:2021, EN ISO 11612:2015,EN 61482-2:2020, EN 1149-5:2018 .

Αρ. κοινοποιημένου φορέα 2895, Shirley Technologies Europe Limited, Sky Business Centres, Unit 21 Block 1 Port Tunnel Business Park, Clonshaugh Business and Technology Park, Dublin, Ireland, διενέργησε την εξέταση ΕΕ του τύπου (Έντυπο Β) και εξέδωσε το Πιστοποιητικό Εξέτασης της ΕΕ για τον Αρ. τύπου SH00085 της 15/09/2026.

Το PPE υπόκειται στη συμμορφωση προσ τον τυπο με βαση τη διασφαλιση τησ ποιοτητασ τησ διαδικασιασ παραγωγησ (Έντυπο D), υπό την επίβλεψη του κοινοποιημένου φορέα υπ' αρ. 2895, Shirley Technologies Europe Limited, Sky Business Centres, Unit 21 Block 1 Port Tunnel Business Park, Clonshaugh Business and Technology Park, Dublin, Ireland.

Barletta, 21/09/2026

COFRA S.r.l.
Ο Αποκλειστικός Διευθυντής
Giuseppe Cortellino

HR

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Proizvođač:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

pod isključivom odgovornošću izjavljuje da je OZO (osobna zaštitna oprema):

ŠIFRA PROIZVODA	TRGOVAČKA ŠIFRA	KATEGORIJA	IEC 61482-2:2020	EN ISO 11612:2015
V397-0 V398-0 V399-0	FIREPROOF FIREBURN BLOWLAMP	III	E_{BT50}=6,8 cal/cm² ELIM=5,6 cal/cm² APC 1	A1 A2 B1 C1

u skladu s Uredbom (EU) 2016/425 i usklađenim standardima EN ISO 13688:2013/A1:2021, EN ISO 11612:2015,EN 61482-2:2020, EN 1149-5:2018 .

Ovlašteno tijelo br. 2895, Shirley Technologies Europe Limited, Sky Business Centres, Unit 21 Block 1 Port Tunnel Business Park, Clonshaugh Business and Technology Park, Dublin, Ireland, je proveo EU ispitivanje tipa (obrazac B) i izdao EU certifikat o ispitivanju tipa br. SH00085 od 15/09/2026.

OZO podliježe postupku ocjenjivanja sukladnost s tipom na temelju osiguranja kvalitete postupka proizvodnje (obrazac D), pod nadzorom prijavljenog tijela br. 2895, Shirley Technologies Europe Limited, Sky Business Centres, Unit 21 Block 1 Port Tunnel Business Park, Clonshaugh Business and Technology Park, Dublin, Ireland.

Barletta, 21/09/2026

COFRA S.R.L.
Jedinstveni direktor
Giuseppe Cortellino



PL

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Producent:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

oświadcza na własną odpowiedzialność, że środki ochrony indywidualnej (ŚOI):

KOD PRODUKCYJNY	KOD HANDLOWY	KATEGORIA	IEC 61482-2:2020	EN ISO 11612:2015
V397-0 V398-0 V399-0	FIREPROOF FIREBURN BLOWLAMP	III	E_{BT50}=6,8 cal/cm² ELIM=5,6 cal/cm² APC 1	A1 A2 B1 C1

jest zgodny z Rozporządzeniem UE 2016/425 oraz zharmonizowanymi normami EN ISO 13688:2013/A1:2021, EN ISO 11612:2015,EN 61482-2:2020, EN 1149-5:2018 .

Jednostka notyfikowana nr. 2895, Shirley Technologies Europe Limited, Sky Business Centres, Unit 21 Block 1 Port Tunnel Business Park, Clonshaugh Business and Technology Park, Dublin, Ireland, przeprowadziła badanie UE typu (formularz B) i wydała certyfikat badania UE typu nr. SH00085 z 15/09/2026.

Środki ochrony indywidualnej podlegają procedurze oceny zgodność z typem w oparciu o zapewnienie jakości procesu produkcji (formularz D) i pod nadzorem jednostki notyfikowanej nr. 2895, Shirley Technologies Europe Limited, Sky Business Centres, Unit 21 Block 1 Port Tunnel Business Park, Clonshaugh Business and Technology Park, Dublin, Ireland.

Barletta, 21/09/2026

COFRA S.R.L.
Wyłączny Dyrektor
Giuseppe Cortellino

BG

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Производител:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

декларира на своя отговорност, че ЛПС (лични предпазни средства):

Продуктов код	Търговски код	Категория	IEC 61482-2:2020	EN ISO 11612:2015
V397-0 V398-0 V399-0	FIREPROOF FIREBURN BLOWLAMP	III	E_{BT50}=6,8 cal/cm² ELIM=5,6 cal/cm² APC 1	A1 A2 B1 C1

са в съответствие с Регламент 2016/425 на ЕС и хармонизираните стандарти EN ISO 13688:2013/A1:2021, EN ISO 11612:2015,EN 61482-2:2020, EN 1149-5:2018 .

Нотифициран орган номер 2895, Shirley Technologies Europe Limited, Sky Business Centres, Unit 21 Block 1 Port Tunnel Business Park, Clonshaugh Business and Technology Park, Dublin, Ireland, извърши европейския преглед на типа (формуляр Б) и издаде сертификат за преглед на ЕС от тип №. SH00085 от 15/09/2026.

ЛПС подлежат на процедура за оценка на съответствие с типа въз основа на осигуряване на качеството на производството (формуляр D) под надзора на нотифициран орган номер 2895, Shirley Technologies Europe Limited, Sky Business Centres, Unit 21 Block 1 Port Tunnel Business Park, Clonshaugh Business and Technology Park, Dublin, Ireland.

Barletta, 21/09/2026

COFRA S.R.L.
Едноличен директор
Джузепе Кортелино (Giuseppe Cortellino)

LT

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Gamintojas:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

prisiimdamas visišką atsakomybę, pareiškia, kad AAP (asmeninės apsaugos priemonė):

GAMYBOS KODAS	PREKYBINIS KODAS	KATEGORIJA	IEC 61482-2:2020	EN ISO 11612:2015
V397-0 V398-0 V399-0	FIREPROOF FIREBURN BLOWLAMP	III	E_{BT50}=6,8 cal/cm² ELIM=5,6 cal/cm² APC 1	A1 A2 B1 C1

atitinka Reglamento (ES) 2016/425 ir darniųjų standartų EN ISO 13688:2013/A1:2021, EN ISO 11612:2015,EN 61482-2:2020, EN 1149-5:2018 reikalavimus.

Notifikuotosios institucijos Nr. 2895, Shirley Technologies Europe Limited, Sky Business Centres, Unit 21 Block 1 Port Tunnel Business Park, Clonshaugh Business and Technology Park, Dublin, Ireland, atliko ES (B formos) tipo ekspertizę ir išdavė 15/09/2026 Nr. SH00085 ES ekspertizės sertifikatą.

AAP buvo atlikta atitikties vertinimo procedūra, tipui, pagrįsta gamybos proceso kokybės užtikrinimu (D forma), vykdant stebėseną notifikuotosios institucijos Nr. 2895, Shirley Technologies Europe Limited, Sky Business Centres, Unit 21 Block 1 Port Tunnel Business Park, Clonshaugh Business and Technology Park, Dublin, Ireland.

Barletta, 21/09/2026

COFRA S.R.L.
Vienintelis direktorius
Giuseppe Cortellino

CS

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Výrobce:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

prohlašuje na svou výhradní odpovědnost, že OOP (osobní ochranné prostředky):

VÝROBNÍ KÓD	OBCHODNÍ KÓD	KATEGORIE	IEC 61482-2:2020	EN ISO 11612:2015
V397-0 V398-0 V399-0	FIREPROOF FIREBURN BLOWLAMP	III	E_{BT50}=6,8 cal/cm² ELIM=5,6 cal/cm² APC 1	A1 A2 B1 C1

odpovídá nařízení (EU) 2016/425 a harmonizovaným normám EN ISO 13688:2013/A1:2021, EN ISO 11612:2015,EN 61482-2:2020, EN 1149-5:2018 .

Oznámený orgán č. 2895, Shirley Technologies Europe Limited, Sky Business Centres, Unit 21 Block 1 Port Tunnel Business Park, Clonshaugh Business and Technology Park, Dublin, Ireland, provedl EU přezkoušení typu (formulář B) a vydal certifikát EU přezkoušení typu č. SH00085 ze dne 15/09/2026.

OOP je předmětem postupu posuzování shoda s typem založená na zabezpečování kvality výrobního procesu (formulář D), pod dohledem oznámeného orgánu č. 2895, Shirley Technologies Europe Limited, Sky Business Centres, Unit 21 Block 1 Port Tunnel Business Park, Clonshaugh Business and Technology Park, Dublin, Ireland.

Barletta, 21/09/2026

COFRA S.R.L.
Ředitel
Giuseppe Cortellino

RO

DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE

Producătorul:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

declară pe propria răspundere că echipamentele de protecție personală (EPP):

CODUL DE PRODUCȚIE	CODUL COMERCIAL	CATEGORIE	IEC 61482-2:2020	EN ISO 11612:2015
V397-0 V398-0 V399-0	FIREPROOF FIREBURN BLOWLAMP	III	E_{BT50}=6,8 cal/cm² ELIM=5,6 cal/cm² APC 1	A1 A2 B1 C1

respectă Regulamentul UE 2016/425 și standardele armonizate EN ISO 13688:2013/A1:2021, EN ISO 11612:2015,EN 61482-2:2020, EN 1149-5:2018 .

Organismul notificat nr. 2895, Shirley Technologies Europe Limited, Sky Business Centres, Unit 21 Block 1 Port Tunnel Business Park, Clonshaugh Business and Technology Park, Dublin, Ireland, a efectuat examinarea UE a tipului (Formularul B) și a eliberat Certificatul UE de examinare de tip nr. SH00085 din 15/09/2026.

EPP este supus procedurii de evaluare a conformitatea de tip bazată pe asigurarea calității procesului de producție (Formularul D), sub supravegherea organismului notificat nr. 2895, Shirley Technologies Europe Limited, Sky Business Centres, Unit 21 Block 1 Port Tunnel Business Park, Clonshaugh Business and Technology Park, Dublin, Ireland.

Barletta, 21/09/2026

COFRA S.R.L.
Director unic
Giuseppe Cortellino

TR

AB UYGUNLUK BEYANI

Üretici:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

kendi sorumluluğu altında KKE'nin (Kişisel Koruyucu Ekipman):

ÜRETIM KODU	TICARI KOD	KATEGORI	IEC 61482-2:2020	EN ISO 11612:2015
V397-0 V398-0 V399-0	FIREPROOF FIREBURN BLOWLAMP	III	E_{BT50}=6,8 cal/cm² ELIM=5,6 cal/cm² APC 1	A1 A2 B1 C1

2016/425 sayılı AB Yönergesi ve EN ISO 13688:2013/A1:2021, EN ISO 11612:2015,EN 61482-2:2020, EN 1149-5:2018 sayılı harmonize edilmiş standartlara uygun olduğunu beyan eder.

Onaylanmış kuruluş no. 2895, Shirley Technologies Europe Limited, Sky Business Centres, Unit 21 Block 1 Port Tunnel Business Park, Clonshaugh Business and Technology Park, Dublin, Ireland, tipin AB incelemesini yürütmüş ve 15/09/2026 tarihli SH00085 Tip No.lu AB İnceleme Sertifikasını düzenlemiştir.

KKE, araştırma izahnamesi tarafından 2895, Shirley Technologies Europe Limited, Sky Business Centres, Unit 21 Block 1 Port Tunnel Business Park, Clonshaugh Business and Technology Park, Dublin, Ireland. Iç üretim kontrolüne ve rastgele kontrol edilen ürün testlerine (Modül D) uygunluk değerlendirme prosedürüne tabidir.

Barletta, 21/09/2026

COFRA S.R.L.
Tek Yönetici
Giuseppe Cortellino

ET

ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON

Tootja:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

kinnitab oma täielikul vastutusel, et PPE (isikukaitsevahendid):

TOOTMISKOOD	ÄRISEADUSTIK	KATEGOORIA	IEC 61482-2:2020	EN ISO 11612:2015
V397-0 V398-0 V399-0	FIREPROOF FIREBURN BLOWLAMP	III	E_{BT50}=6,8 cal/cm² ELIM=5,6 cal/cm² APC 1	A1 A2 B1 C1

vastab EÜ regulatsioonile 2016/425 ja ühtlustatud standardile EN ISO 13688:2013/A1:2021, EN ISO 11612:2015,EN 61482-2:2020, EN 1149-5:2018 .

Teavitatud asutuse nr 2895, Shirley Technologies Europe Limited, Sky Business Centres, Unit 21 Block 1 Port Tunnel Business Park, Clonshaugh Business and Technology Park, Dublin, Ireland, sisaldab EL tüübihindamist (ankeet B) ja 15/09/2026 tüübi nr SH00085 EL tüübihindamise sertifikaadi avaldamist.

PPE suhtes kohaldatakse vastavushindamist tootmiskvaliteedi tagamisel põhinev tüübivastavus (ankeet D) ning vastavalt teavitatud asutuse nr 2895, Shirley Technologies Europe Limited, Sky Business Centres, Unit 21 Block 1 Port Tunnel Business Park, Clonshaugh Business and Technology Park, Dublin, Ireland.

Barletta, 21/09/2026

COFRA S.R.L.
Ainujuht
Giuseppe Cortellino

SR

ЕУ ИЗЈАВА О УСАГЛАШЕНОСТИ

Произвођач:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

под искључивом одговорношћу изјављује да је LZO (лична заштитна опрема):

ШИФРА ПРОИЗВОДА	ТРГОВАЧКА ШИФРА	КАТЕГОРИЈА	IEC 61482-2:2020	EN ISO 11612:2015
V397-0 V398-0 V399-0	FIREPROOF FIREBURN BLOWLAMP	III	E_{BT50}=6,8 cal/cm² ELIM=5,6 cal/cm² APC 1	A1 A2 B1 C1

у складу с Уредбом (ЕУ) 2016/425 и усклађеним стандардима EN ISO 13688:2013/A1:2021, EN ISO 11612:2015,EN 61482-2:2020, EN 1149-5:2018 .

Овлашћено тело бр. 2895, Shirley Technologies Europe Limited, Sky Business Centres, Unit 21 Block 1 Port Tunnel Business Park, Clonshaugh Business and Technology Park, Dublin, Ireland, је спровео ЕУ испитивање типа (образац B) и издао ЕУ цертификат о испитивању типа бр. SH00085 од 15/09/2026.

LZO подлеже процедурама за оцењивање усаглашености Усклађеност са типом на основу осигурања квалитета производног процеса (образац D), под надзором пријављеног тела бр. 2895, Shirley Technologies Europe Limited, Sky Business Centres, Unit 21 Block 1 Port Tunnel Business Park, Clonshaugh Business and Technology Park, Dublin, Ireland.

Barletta, 21/09/2026

COFRA S.R.L.
Јединствени директор
Ђузепе Кортелино

SK

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

Výrobca:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

Vyhlasuje na svoju vlastnú zodpovednosť, že Osobná Ochranná Pomôcka (OOP):

VÝROBNÝ KÓD	OBCHODNÝ KÓD	KATEGÓRIA	IEC 61482-2:2020	EN ISO 11612:2015
V397-0 V398-0 V399-0	FIREPROOF FIREBURN BLOWLAMP	III	E_{BT50}=6,8 cal/cm² ELIM=5,6 cal/cm² APC 1	A1 A2 B1 C1

Je v zhode s Nariadením EÚ 2016/425 a harmonizovanými normami EN ISO 13688:2013/A1:2021, EN ISO 11612:2015,EN 61482-2:2020, EN 1149-5:2018 .

Notifikovaný orgán č. 2895, Shirley Technologies Europe Limited, Sky Business Centres, Unit 21 Block 1 Port Tunnel Business Park, Clonshaugh Business and Technology Park, Dublin, Ireland, Vykonal skúšku EÚ typu (Modul B) a vydal Osvedčenie o preskúmaní EÚ č. SH00085 dňa 15/09/2026.

OOP podlieha postupu posudzovania zhoda s typom založená na zabezpečení kvality výrobného procesu (modul D) pod dohľadom notifikovaného orgánu č. 2895, Shirley Technologies Europe Limited, Sky Business Centres, Unit 21 Block 1 Port Tunnel Business Park, Clonshaugh Business and Technology Park, Dublin, Ireland.

Barletta, 21/09/2026

COFRA S.R.L.
Konateľ
Giuseppe Cortellino